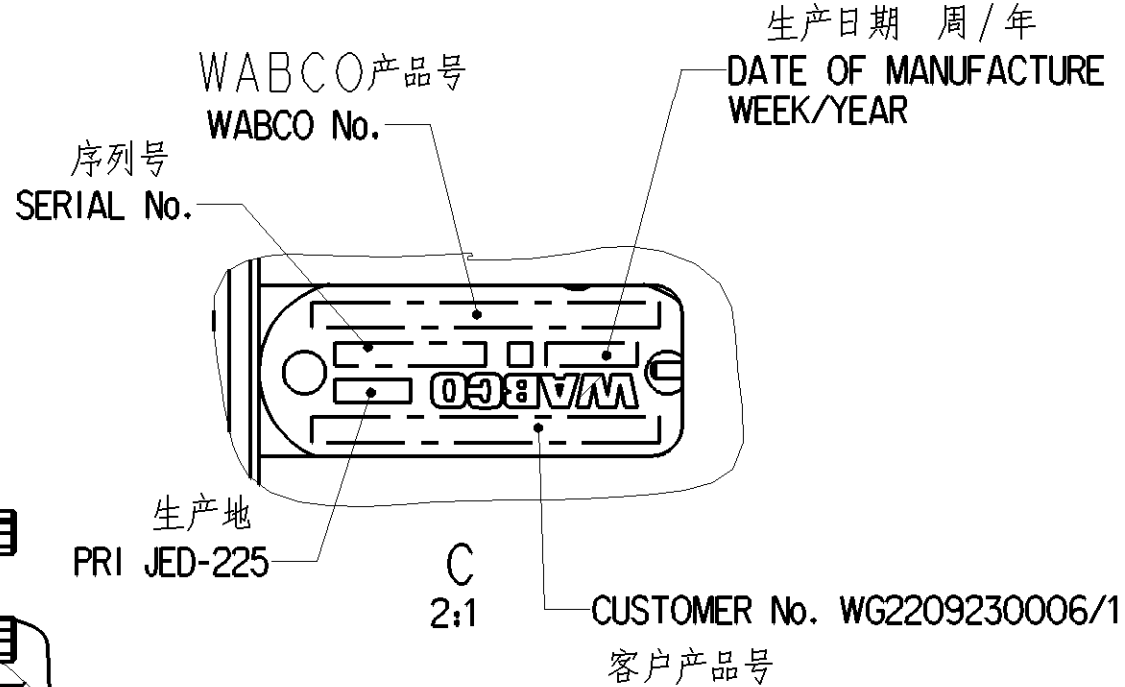
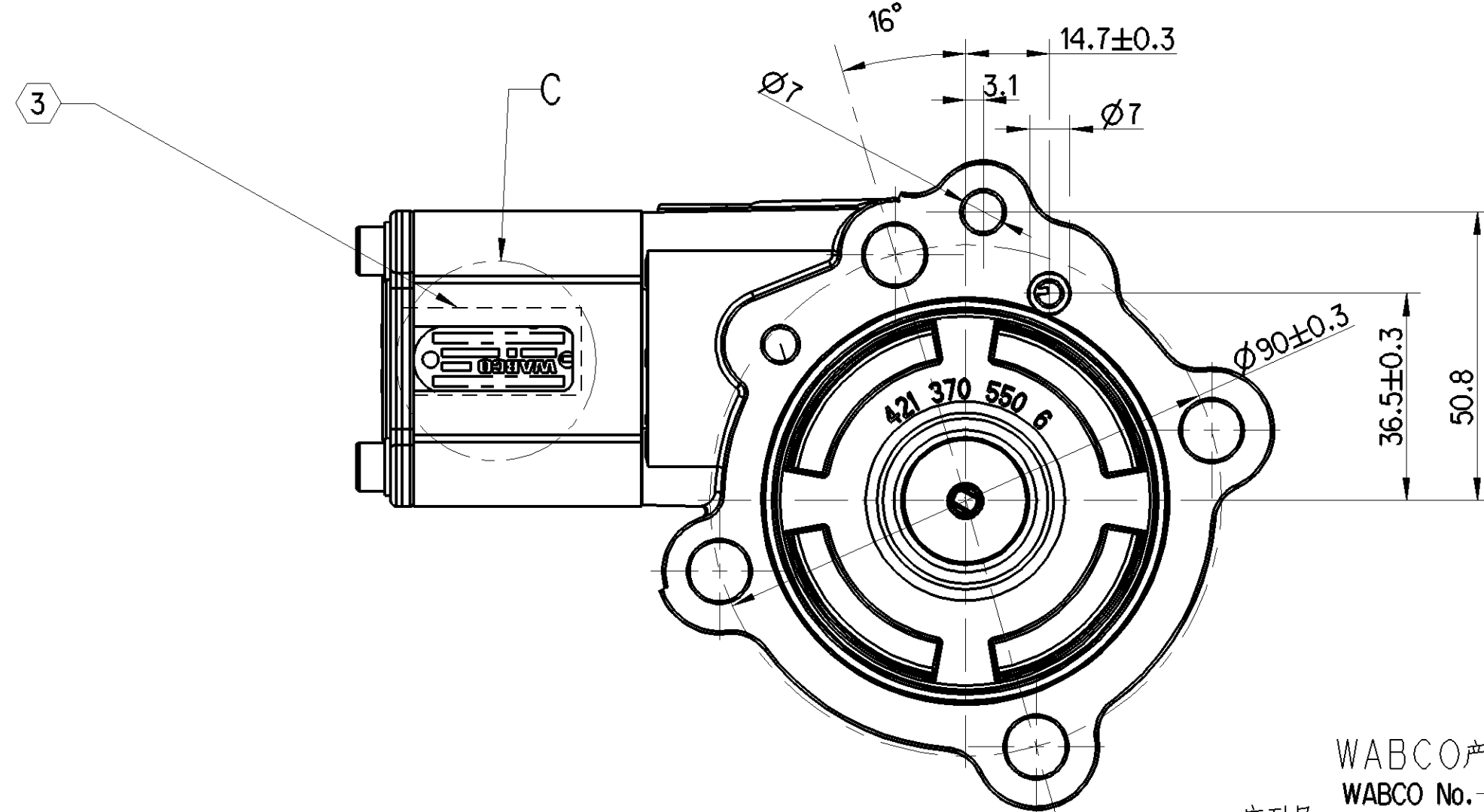
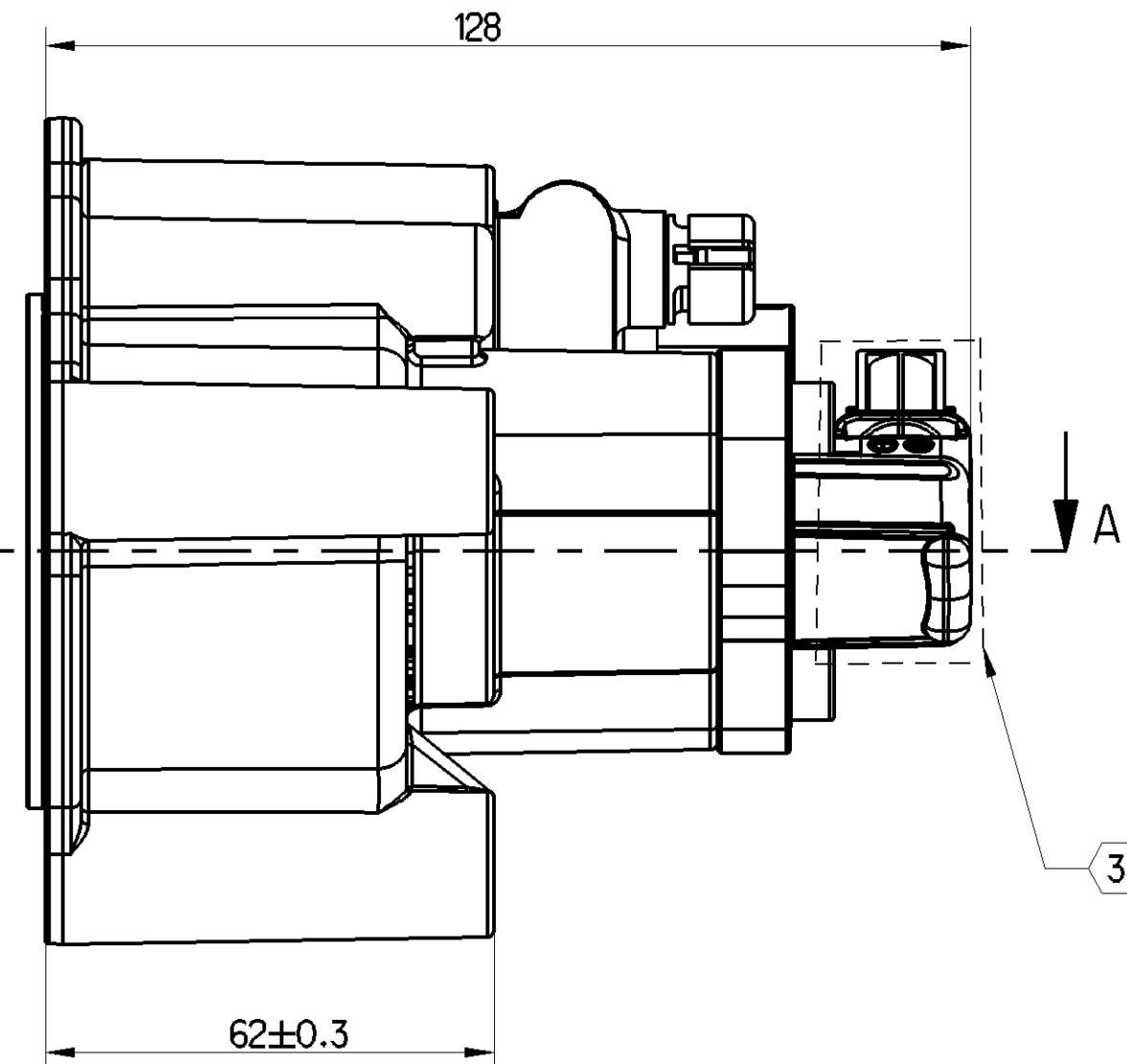
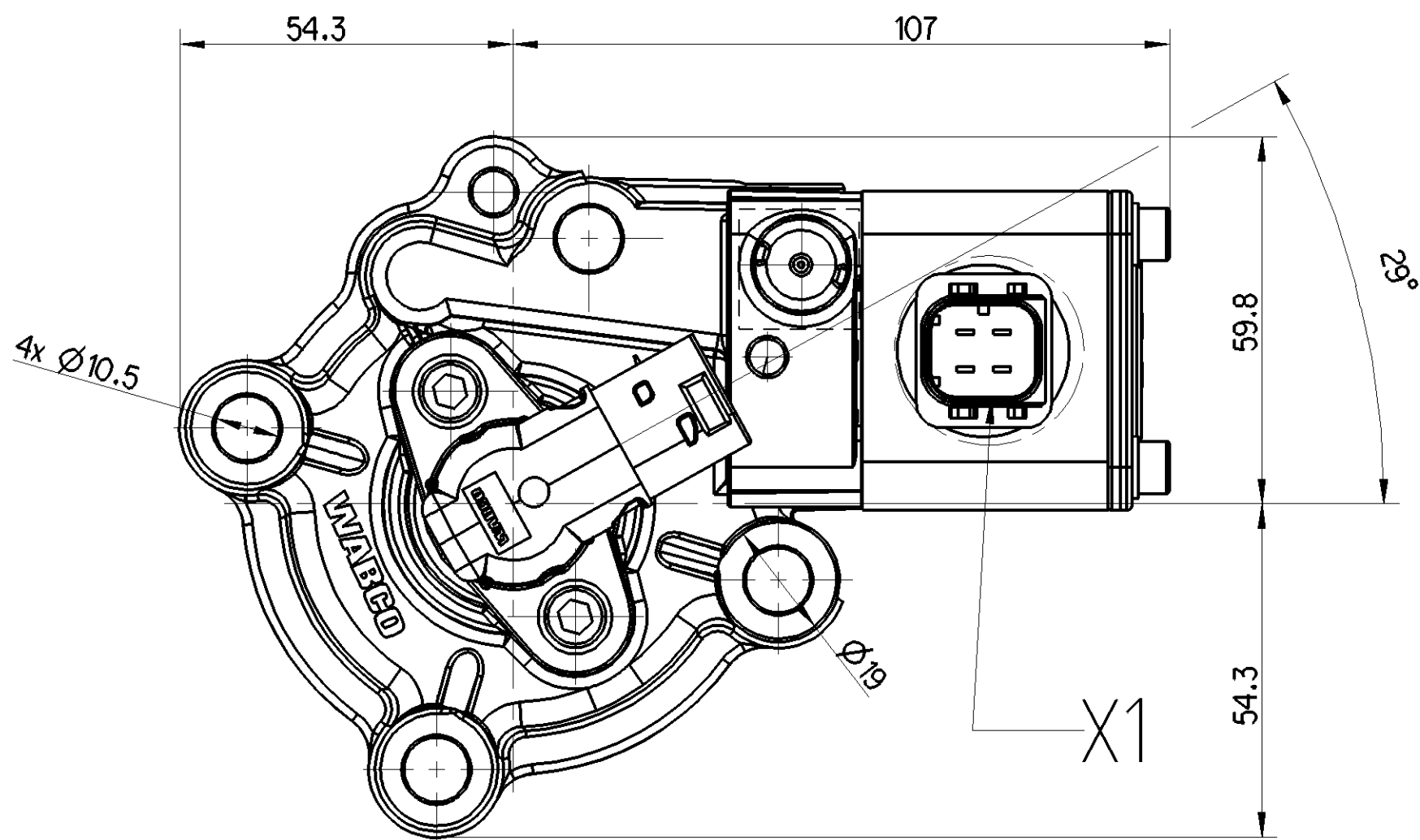


Non è permesso copiare o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto a renderlo comunque noto a terzi.
Toute réimpression ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf
autorisation écrite de WABCO. Toute utilisation non autorisée sera poursuivie conformément aux lois, décrets, ordonnances,
arrêts, jugements, décisions de justice, règlements administratifs et autres dispositions de la législation applicable.
Wettelijke aansprakelijkheid voor schade (aansprakelijkheid voor schade van derden): WABCO aanvaardt geen aansprakelijkheid
voor schade van derden (aansprakelijkheid voor schade van derden) van welke aard ook voortvloeiende uit het gebruik van
de informatie in dit document, ook al zou het voortvloeien uit het gebruik van de informatie in dit document. WABCO aanvaardt
geen aansprakelijkheid voor schade van derden (aansprakelijkheid voor schade van derden) van welke aard ook voortvloeiende
uit het gebruik van de informatie in dit document, ook al zou het voortvloeien uit het gebruik van de informatie in dit document.

安全特性	安全特性	0
重要特性	重要特性	2



ASSEMBLY REQUIREMENTS 装配技术要求

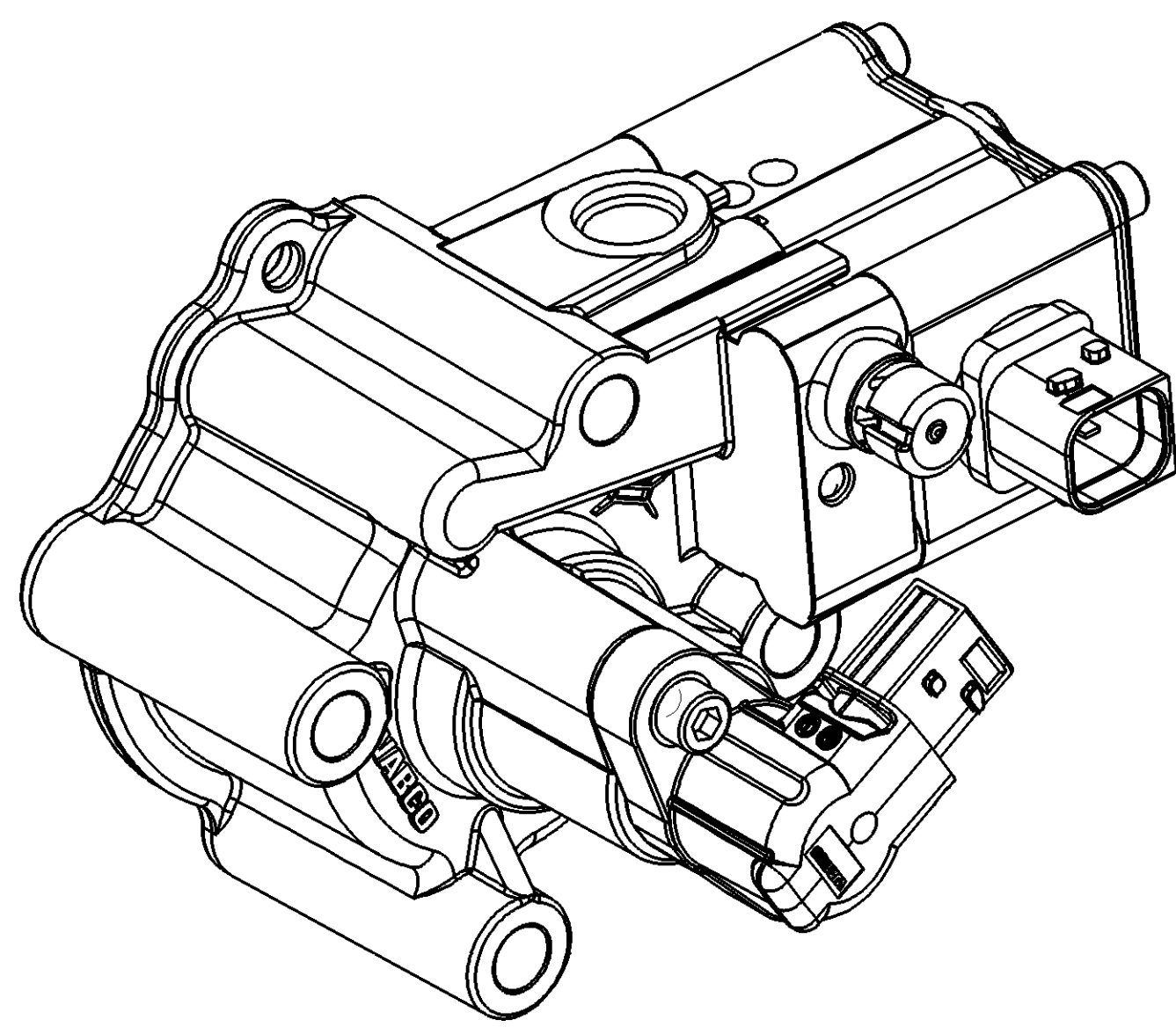
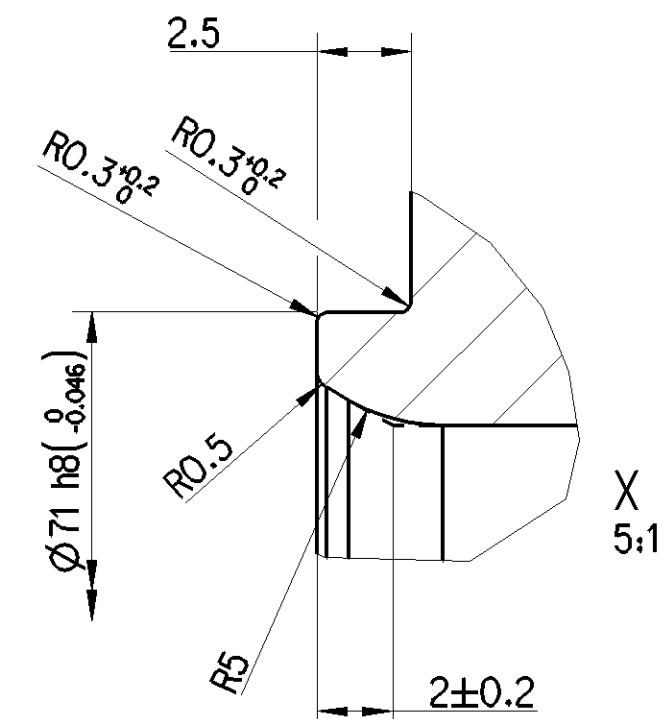
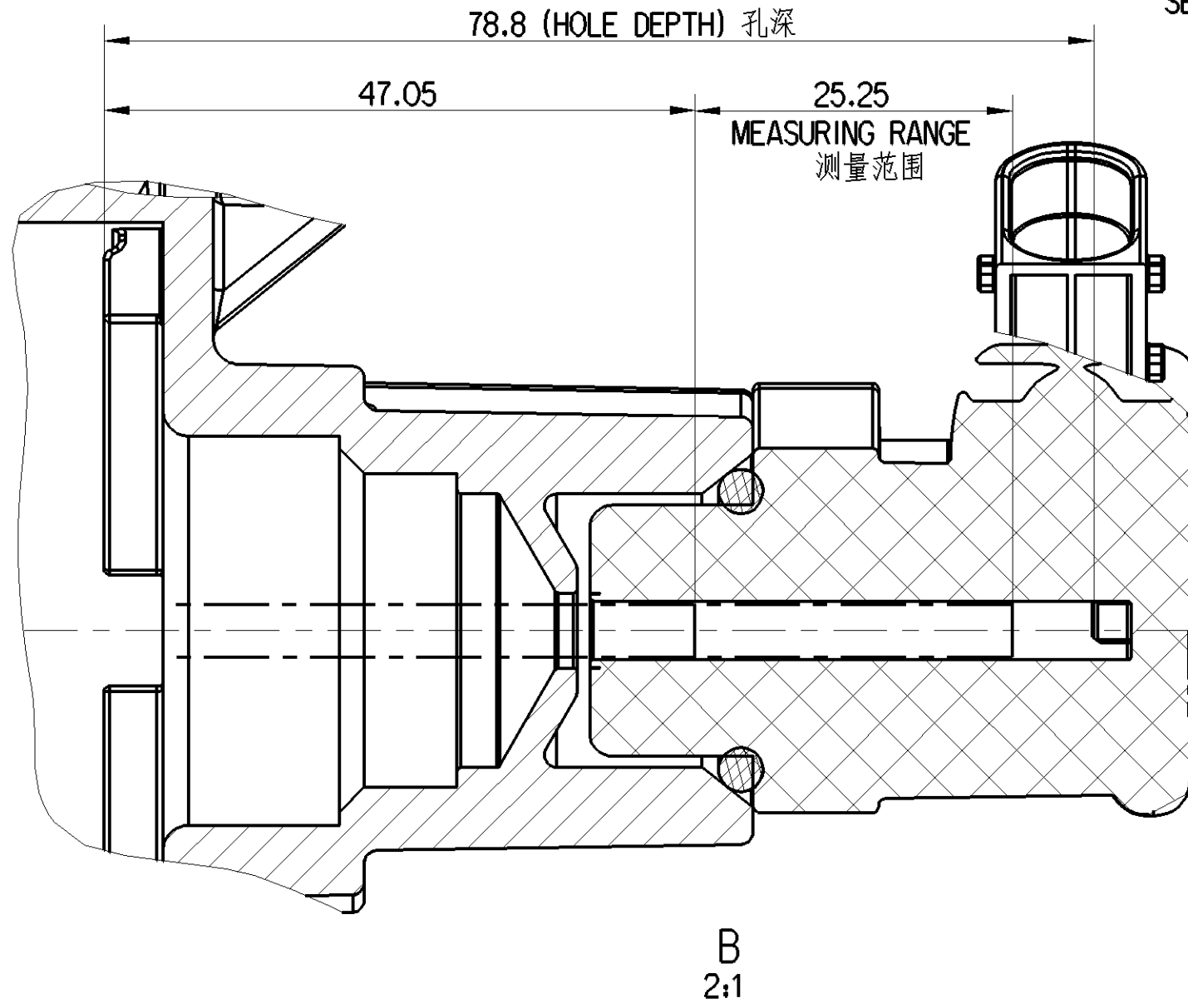
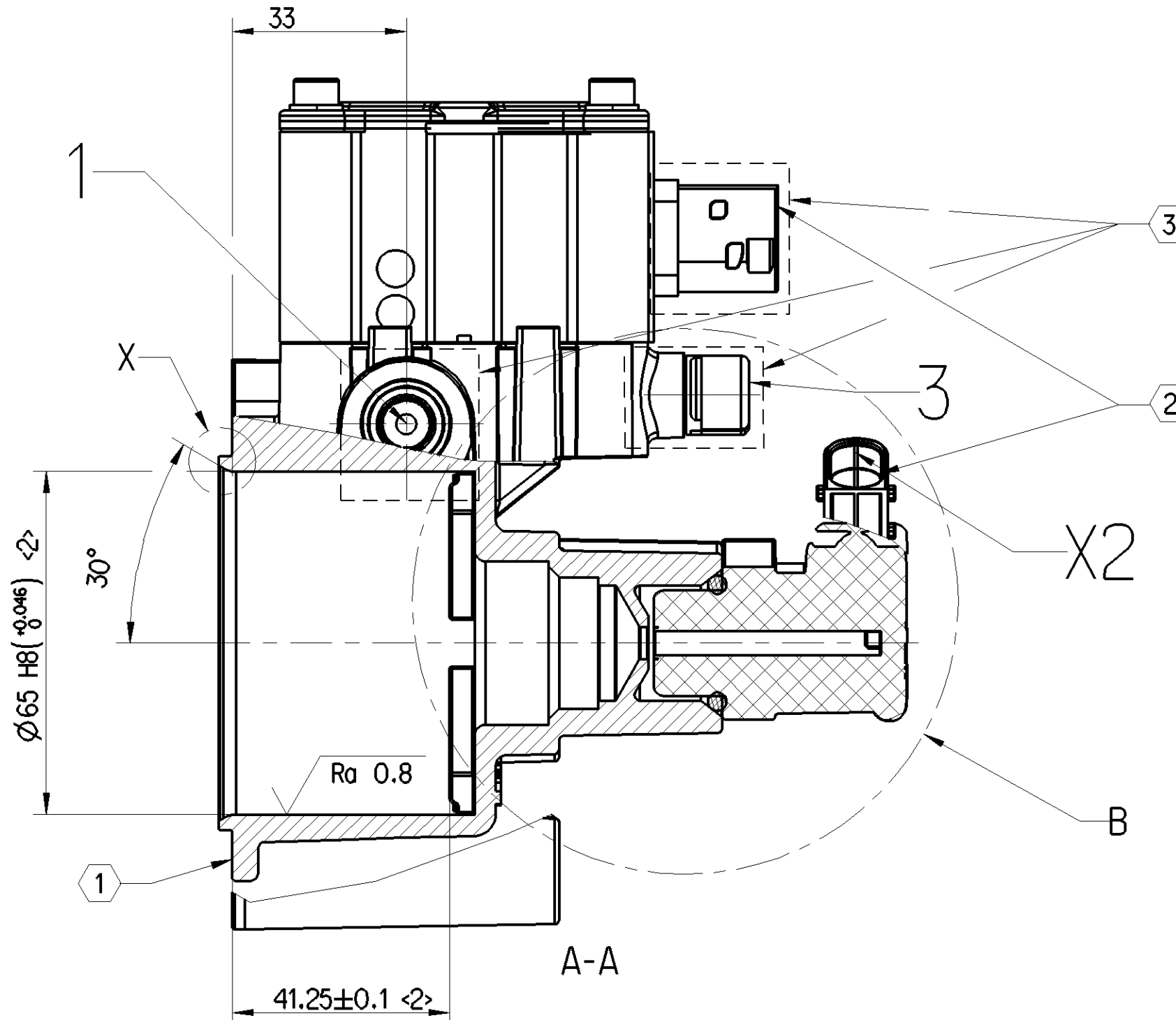
M10x1.5
TORQUE: 拧紧力矩: 40 ... 46 Nm
对偶件是铝件

l MIN= 22 mm (AL-COUNTERPART)
l MIN= 12 mm (ST-COUNTERPART)
对偶件是钢件

dk MIN= 18 mm 最小垫圈外径: 18mm

ATTENTION: A SCREW-CALCULATION WITH THE ASSEMBLY-CONDITIONS OF THE CUSTOMER IS NECESSARY IN ANY CASE! THE GIVEN VALUES ARE ONLY GUIDE VALUES!

注意: 以上数值均为参考, 客户的螺栓连接计算是必须的!



- 1 REQUIREMENTS ON SURFACE OF COUNTERPART: 对偶件表面要求
- 2 FIXATION OF WIRE HARNESS 150 mm BEHIND CONNECTORS REQUIRED
CONNECTORS DO NOT HAVE A PROTECTION AGAINST EXTERNAL FORCES (eg. FOOTSTEP)
线束在150 mm处需固定, 接插件不具备对外力(例如脚踩)的防护能力

技术参数
TECHNICAL DATA
工作介质: 空气 (可允许的污染见 JED-848)
WORKING MEDIUM: AIR (PERMISSABLE CONTAMINATION SEE JED-848)
工作温度范围: -30°...+120°
THERMAL RANGE OF APPLICATION: -30°...+120°
工作气压: Pe = 5.5...8 bar
WORKING PRESSURE (SUPPLY): Pe = 5.5...8 bar
电压: 24⁺⁸₋₄ V DC
VOLTAGE: 24⁺⁸₋₄ V DC
负荷率: ~25%
RELATIVE DUTY CYCLE: ~25%
保护等级: IP 6K9K (ISO 20653)
DEGREE OF PROTECTION: IP 6K9K (ISO 20653)
更多信息请参考产品说明书
FURTHER INFORMATION SEE PRODUCT SPECIFICATION
不允许喷漆 (方框内部)
NO PAINT ALLOWED (Box Marked)

电磁阀引脚说明
Sensor Pin Configuration X2

Pin	Description
1	DSSP
2	not used
3	DSGND

传感器引脚说明
Solenoid Pin Configuration X1

Pin	Description
1	not used
2	VSP1
3	VSP2
4	VGGND1

1 Air supply M16x1.5 (JED388-0 VOSS 230 NG8; WABCO-No. 893 226 684 2)
Port will be protected with Protection plug 898 011 400 4 during transportation
进气口 M16x1.5 (JED388-0 VOSS 230 NG8; WABCO 产品号 893 226 684 2)
接口安装保护堵头898 011 400 4, 运输时提供防护
Exhaust 排气口

3

X1 Connector Solenoid Valves according WABCO interface drawing 858 000 852 4
电磁阀连接参考WABCO安装界面图858 000 852 4

X2 Connector distance sensor according WABCO interface drawing 858 000 853 4
位置传感器连接参考WABCO安装界面图 858 000 853 4

General Specifications: JED-334-1, Size ISO 14405 LP				Copyright WABCO®		Date of first issue: 2016-10-16	
Further Technical Data:		Doc. Code: Sheet: To:		Date	Signature	Doc. Code: Language: Sheet	
		2018-03-27		2018-03-27	Zhang	1:1	
		2018-04-04		2018-04-04	Kraft	2:1, 5:1	
				Kraft		1:1	
				Mass		Scale	
				1.2		1:1	
				kg		(2:1, 5:1)	
				Size		CAD System	
				A 1		CREO	
				Tapped Holes acc. JED-152		ECHO-No.	
				1) Tolerance Class Applied Crossmarked		172815	
						Revision	
						tx B	
						Tech. Resp.	
						6468	
						Replacement for	
						884019890	